



GSL Professional 2 | 2 Set

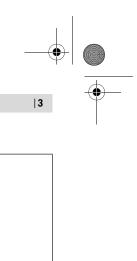
RC 2 Professional

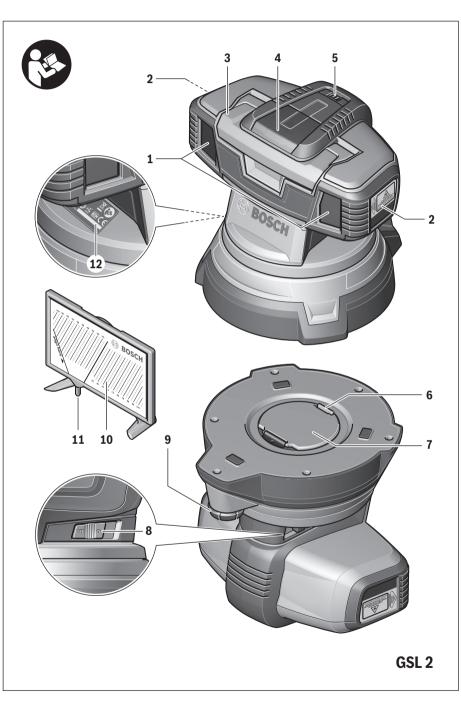


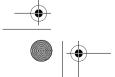
По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 Астана +7(7172)727-132 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

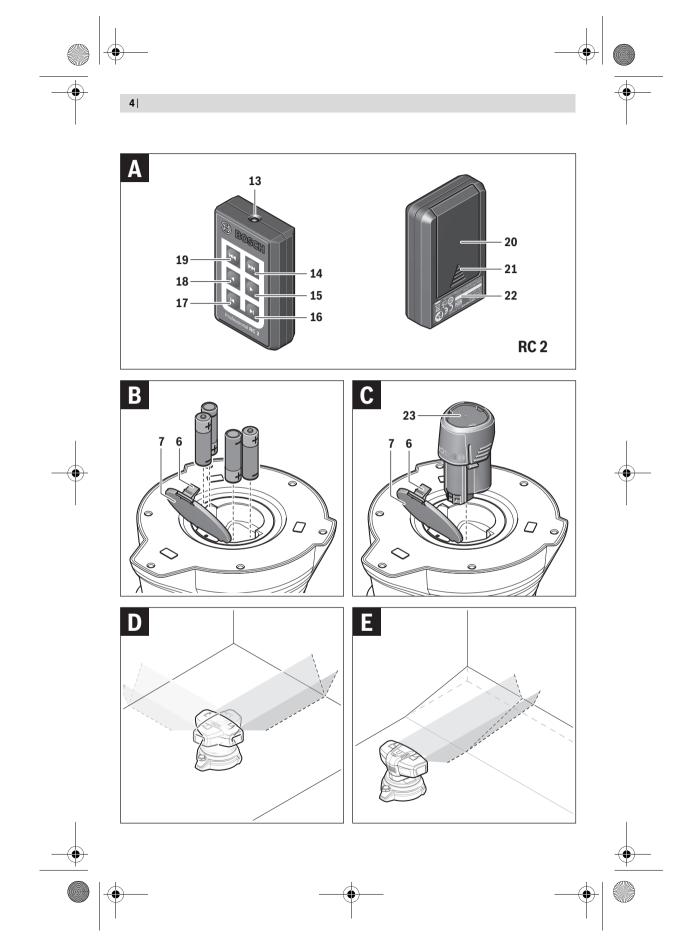
эл. почта: bps@nt-rt.ru || сайт: http://bosch-pr.nt-rt.ru













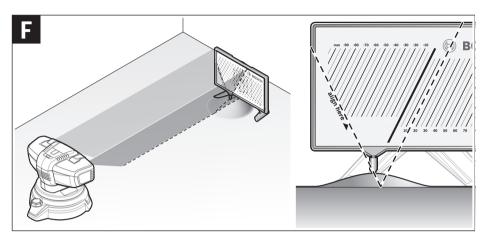


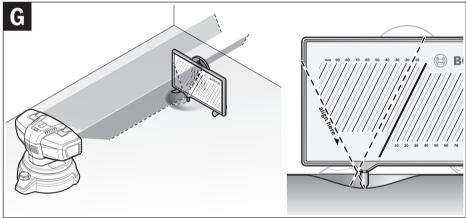


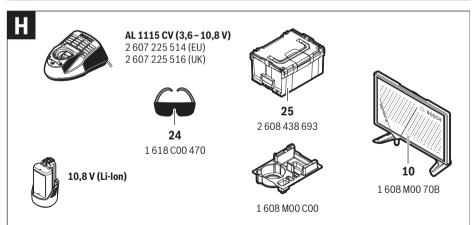


5|











1 609 92A 0L2 | (3.6.14)















116 | Русский

Русский



АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ Декларация о соответствии No. POCC DE.AB02.Д04170 Срок действия сертификата о соответствии по 18.03.2015 000 «ВСЦ Миратекс», ул. Флотская, д. 5А, комната 314

Декларации о соответствии хранятся по адресу: 000 «Роберт Бош»

ул. Акад. Королева, 13 стр. 5 Россия, 129515, Москва

Дата изготовления указана на последней странице обложки Руководства.

Контактная информация относительно импортера содержится на упаковке.

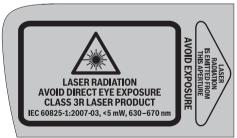
Указания по безопасности

Поверхностный лазер



Для обеспечения безопасной и надежной работы с измерительным инструментом должны быть прочитаны и соблюдаться все инструкции. Никогда не изменяйте до неузнаваемости предупредительные таблички на измерительном инструменте. ХОРОШО СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ И ПЕРЕДАВАЙТЕ ИХ ВМЕСТЕ С ПЕРЕДА-ЧЕЙ ИЗМЕРИТЕЛЬНОГО ИНСТРУМЕНТА.

- ▶ Внимание использование других не упомянутых здесь элементов управления и регулирования или других методов эксплуатации может подвергнуть Вас опасному для здоровья излучению.
- Измерительный инструмент поставляется с двумя предупредительными табличками (на странице с изображением измерительного инструмента они показаны под номером 2).



▶ Если текст предупредительных табличек не на языке Вашей страны, заклейте его перед первой эксплуатацией прилагаемыми наклейками на языке Вашей страны.



Не направляйте луч лазера на людей или животных и сами не смотрите на луч лазера. Этот измерительный инструмент создает лазерное излучение класса 3R в соответствии с нормой IEC 60825-1. Прямой взгляд на лазерный луч – даже с большого расстояния - может повредить зрение.

- В случае попадания лазерного луча в глаз глаза нужно намеренно закрыть и немедленно отвернуться от луча.
- ▶ Не применяйте лазерные очки в качестве защитных очков. Лазерные очки служат для лучшего распознавания лазерного луча, однако они не защищают от лазерного излучения.
- ▶ Не применяйте лазерные очки в качестве солнечных очков или в уличном движении. Лазерные очки не дают полной защиты от ультрафиолетового излучения и ухудшают восприятие красок.
- ▶ Не меняйте ничего в лазерном устройстве.
- ▶ Ремонт Вашего измерительного инструмента поручайте только квалифицированному персоналу, используя только оригинальные запасные части. Этим обеспечивается безопасность измерительного инструмента.
- ▶ Избегайте отражения лазерного луча от гладких поверхностей, как то, от окон или зеркал. Отраженный лазерный луч также может повредить зрение.
- ▶ Этот измерительный прибор следует давать только сотрудникам, которые знакомы с обращением ла**зерными приборами.** В соответствии с EN 60825-1 следует, в частности, знать о биологическом воздействии лазера на глаза и на кожу, а также о правильном использовании средств защиты лазеров для предотвращения их повреждений.
- ▶ Не работайте с измерительным инструментом во взрывоопасной среде, поблизости от горючих жидкостей. газов и пыли. В измерительном инструменте могут образоваться искры, от которых может воспламениться пыль или пары.
- Устанавливайте измерительный инструмент всегда так, чтобы лазерные лучи проходили на расстоянии над уровнем высоты глаз или под уровнем высоты глаз. Так Вы можете избежать повреждения глаз.
- ▶ Обозначьте зону использования измерительного инструмента с помощью соответствующих предупредительных табличек со ссылкой на лазерное излучение. Так Вы можете предотвратить проникновение посторонних лиц в опасную зону.
- ▶ Не храните измерительный инструмент в местах, к которым имеют доступ посторонние лица. Лица, которые не умеют правильно обращаться с измерительным инструментом, могут навредить себе и другим лицам.







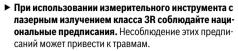












- ▶ Позаботьтесь о том, чтобы зона лазерного излучения находилась под присмотром или была ограждена. Ограничение лазерных лучей контролируемыми зонами предотвращает повреждение глаз у посторонних лиц.
- ▶ Извлекайте аккумулятор или батарейки перед выполнением любых манипуляций с измерительным инструментом (напр., монтажом, техническим обслуживанием и т.п.), а также при транспортировке и хранении измерительного инструмента. При непреднамеренном приведении в действие выключателя возникает опасность травм.
- ▶ Не вскрывайте аккумулятор. Существует опасность короткого замыкания.



Защищайте аккумулятор от высоких температур, напр., от длительного нагревания на солнце, огня, воды и влаги. Существует опасность взрыва.

- Держите неиспользуемый аккумулятор вдали от канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и других мелких металлических предметов, которые могут вызвать перемыкание контактов. Короткое замыкание между контактами аккумуляторной батареи может приводить к ожогам или пожару.
- ▶ При неправильной эксплуатации может произойти выделение аккумуляторной жидкости из аккумулятора. Избегайте контакта с ней. При случайном соприкосновении промойте водой место контакта. При попадании аккумуляторной жидкости в глаза обратитесь к врачу за медицинской помощью. Вылившаяся аккумуляторная жидкость способна вызвать кожные раздражения или ожоги.
- ▶ При повреждении и неправильном использовании аккумулятора могут выделяться пары. Обеспечьте приток свежего воздуха и обратитесь к врачу при наличии жалоб на состояние здоровья. Вдыхание паров может привести к раздражению дыхательных путей.
- Заряжайте аккумулятор только с помощью зарядных устройств, рекомендованных изготовителем. Зарядка в зарядном устройстве, рассчитанном на определенный вид аккумуляторов, других аккумуляторов чревата опасностью взрыва.
- ▶ Используйте аккумулятор только в комбинации с Вашим измерительным инструментом Bosch. Только так Вы сможете предотвратить опасную перегрузку аккумулятора.
- ▶ Используйте только оригинальные аккумуляторы Bosch с напряжением, указанным на заводской табличке измерительного инструмента. Использование других аккумуляторных батарей, напр., подделок,

восстановленных аккумуляторных батарей или аккумуляторных батарей других производителей, чревато опасностью травм и материального ущерба в результате взрыва.



Не устанавливайте измерительный инструмент и визирную марку 10 вблизи кардиостимуляторов. Магниты измерительного инструмента и визирной марки создают магнитное поле, которое может оказывать влияние на работу кардиостимулятора.

▶ Держите измерительный инструмент и визирную марку 10 вдали от магнитных носителей данных и от приборов, чувствительных к магнитному полю. Действие магнитов измерительного инструмента и визирной марки может приводить к невосполнимой потере данных.

Пульт дистанционного управления (GSL 2 Set)



Прочитайте и выполняйте все указания. СОХРАНИТЕ ЭТИ УКАЗАНИЯ.

- ▶ Ремонт Вашего пульта дистанционного управления должен проводиться только квалифицированными специалистами и только с использованием оригинальных запчастей. Только так можно гарантировать сохранение функциональности пульта дистанционного управления.
- ▶ Не работайте с пультом дистанционного управления во взрывоопасной среде, поблизости от горючих жидкостей, газов и пыли. В измерительном инструменте могут образоваться искры, от которых может воспламениться пыль или пары.

Описание продукта и услуг

Пожалуйста, откройте раскладные страницы с изображением поверхностного лазера и пульта дистанционного управления и оставляйте эти страницы открытыми, пока Вы изучаете руководство по эксплуатации.

Применение по назначению

Поверхностный лазер

Измерительный инструмент предназначен для проверки ровности поверхности пола.

Измерительный инструмент предназначен для использования внутри помещений.

Пульт дистанционного управления (GSL 2 Set)

Пульт дистанционного управления предназначен для управления поверхностными лазерами внутри помещений.





















Изображенные составные части

Нумерация изображенных компонентов выполнена по рисункам на страницах с изображением поверхностного лазера и пульта дистанционного управления.

Поверхностный лазер

- 1 Отверстие для выхода лазерного луча
- 2 Предупредительная табличка лазерного излучения
- 4 Приемная линза для дистанционного управления (GSL 2 Set)
- 5 Индикатор заряженности
- 6 Фиксатор крышки батарейного отсека
- 7 Крышка батарейного отсека
- 8 Выключатель
- 9 Поворотная кнопка для регулирования высоты
- 10 Визирная марка
- 11 Измерительный наконечник визирной марки
- 12 Серийный номер поверхностного лазера
- 23 Аккумуляторная батарея*

Пульт дистанционного управления

- 13 Отверстие выхода инфракрасного луча
- 14 Кнопка быстрого вращения против часовой стрелки
- 15 Кнопка медленного вращения против часовой стрелки
- 16 Кнопка пошагового вращения против часовой стрелки
- 17 Кнопка пошагового вращения по часовой стрелке
- 18 Кнопка медленного вращения по часовой стрелке
- 19 Кнопка быстрого вращения по часовой стрелке
- 20 Крышка батарейного отсека пульта дистанционного управления
- 21 Фиксатор крышки батарейного отсека пульта дистанционного управления
- 22 Серийный номер

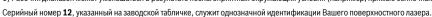
Принадлежности/запчасти

- 24 Очки для работы с лазерным инструментом*
- **25** Футляр
- * Изображенные или описанные принадлежности не входят в стандартный комплект поставки.

Технические данные

Поверхностный лазер	GSL 2	GSL 2 Set
Товарный №	3 601 K64 000	3 601 K64 001
		3 601 K64 070 3 601 K64 0R0
Поположное бого о пистомический изменений		3 001 R04 0R0
Поворотная база с дистанционным управлением и приводом от двигателя	_	•
Рабочий диапазон ¹⁾		
– без визирной марки	10 м	10 м
 с визирной маркой 	20 м	20 м
Точность нивелирования	±0,3 мм/м	±0,3 мм/м
Типичный диапазон автоматического нивелирования	±4°	±4°
Типичное время нивелирования	<5c	<5c
Рабочая температура	-10 °C+50 °C	-10 °C+50 °C
Температура хранения	-20 °C+70 °C	-20 °C+70 °C
Относительная влажность воздуха не более	90 %	90 %
Класс лазера	3R	3R
Тип лазера	630-670 нм, < 5 мВт	630-670 нм, < 5 мВт
C ₆	1	1
Батареи (щелочные)	4 x 1,5 B LR06 (AA)	4 x 1,5 B LR06 (AA)
Аккумуляторная батарея (литиево-ионная)	10,8 B	10,8 B
Рабочий ресурс		
– Батареи (щелочные)	15 ч	15 ч
– Аккумуляторная батарея (литиево-ионная) (1,3 А-ч)	15 ч	15 ч
– Аккумуляторная батарея (литиево-ионная) (1,5 А-ч)	25 ч	25 ч
Bec согласно EPTA-Procedure 01/2003	1,4 кг	1,4 кг
Размеры (длина х ширина х высота)	210 х 195 х 205 мм	210 х 195 х 205 мм
Степень защиты	IP 54 (защита от пыли и брызг воды)	IP 54 (защита от пыли и брызг воды)

1) Рабочий диапазон может уменьшаться в результате неблагоприятных окружающих условий (например, прямые солнечные лучи).





















2) Рабочий диапазон может уменьшаться в результате неблагоприятных окружающих условий (например, прямые солнечные лучи).

Серийный номер 22 на заводской табличке позволяет однозначно идентифицировать Ваш пульт дистанционного управления.

Сборка

Питание поверхностного лазера

Измерительный инструмент может работать от обычных батареек или от литиево-ионной аккумуляторной батареи Bosch.

Эксплуатация от батареек (см. рис. В)

В измерительном инструменте рекомендуется использовать щелочно-марганцевые батарейки.

Чтобы вставить или вытащить батарейки, необходимо установить приспособление для регулирования высоты измерительного инструмента в самое нижнее положение. Для этого поверните кнопку **9** для регулирования высоты до упора против часовой стрелки.

Чтобы открыть крышку батарейного отсека 7, нажмите на фиксатор 6 и поднимите крышку. Вставьте батарейки. Следите за правильной полярностью в соответствии с изображением на внутренней стороне крышки секции для ба-

Всегда заменяйте все батарейки одновременно. Применяйте только батарейки одного изготовителя и с одинаковой емкостью.

▶ Если Вы не пользуетесь продолжительное время измерительным инструментом, то батарейки должны быть вынуты из инструмента. При продолжительном хранении батарейки могут окислиться и разрядиться.

Эксплуатация от аккумуляторной батареи (см. рис. С)

▶ Используйте только оригинальные литиево-ионные аккумуляторные батареи производства Bosch с напряжением, указанным на заводской табличке Вашего измерительного инструмента. Использование других аккумуляторных батарей может привести к травмам и опасности пожара.

Указание: Использование аккумуляторной батареи, которая не подходит к Вашему измерительному инструменту, может привести к сбоям в работе или повреждению измерительного инструмента.

Указание: Аккумуляторная батарея поставляется частично заряженной. Для достижения полной емкости аккумуляторной батареи полностью зарядите аккумуляторную батарею в зарядном устройстве перед первым использованием измерительного инструмента.

▶ Используйте только зарядные устройства, указанные на странице с принадлежностями. Только на эти зарядные устройства рассчитана литиево-ионная аккумуляторная батарея, которая может использоваться в Вашем измерительном инструменте.

Литиево-ионную аккумуляторную батарею можно заряжать когда угодно, это не сокращает ее эксплуатационный ресурс. Прерывание процесса зарядки не повреждает аккумуляторную батарею.

Аккумуляторная батарея оснащена датчиком с отрицательным температурным коэффициентом для контроля за температурой, допускающим зарядку только в температурном диапазоне от 0 °C до 45 °C. Это повышает срок службы аккумуляторной батареи.

Чтобы вставить или вытащить аккумуляторную батарею 23, необходимо установить приспособление для регулирования высоты измерительного инструмента в самое нижнее положение. Для этого поверните кнопку 9 для регулирования высоты до упора против часовой стрелки.

Чтобы вставить аккумуляторную батарею 23, нажмите на фиксатор 6 и откиньте крышку батарейного отсека 7. Вставьте заряженную аккумуляторную батарею до упора в батарейный отсек и закройте крышку батарейного отсека.

Эксплуатация от аккумуляторной батареи с емкостью **1,5 А-час:** Чтобы закрыть крышку батарейного отсека **7**, необходимо удалить мягкую прокладку из пенопласта с внутренней стороны крышки батарейного отсека.

Чтобы вытащить аккумуляторную батарею 23, нажмите на фиксатор 6 и откиньте крышку батарейного отсека 7. Вытащите аккумуляторную батарею из батарейного отсека.

Индикатор заряженности

Три зеленых светодиода индикатора заряженности аккумуляторной батареи 5 отображают состояние заряженности батареек или аккумуляторной батареи 23.

сид	Емкость
Непрерывный свет 3 зеленых светодиодов	≥2/3
Непрерывный свет 2 зеленых светодиодов	≥1/3
Непрерывный свет 1 зеленого светодиода	<1/3
Мигание 1 зеленого светодиода	Резерв

Электропитание пульта дистанционного управления (GSL 2 Set)

Для работы пульта дистанционного управления рекомендуется использовать щелочно-марганцевые (алкалиновые) батарейки.

Чтобы открыть крышку батарейного отсека 20, нажмите на фиксатор 21 и снимите крышку батарейного отсека.

















120 | Русский

Вставьте батарейки. Следите за правильной полярностью в соответствии с изображением на внутренней стороне крышки батарейного отсека.

Всегда заменяйте все батарейки одновременно. Применяйте только батарейки одного изготовителя и с одинаковой емкостью.

 Если Вы длительное время не будете пользоваться пультом дистанционного управления, выньте из него батарейки. При длительном хранении возможна коррозия и саморазрядка батареек.

Работа с инструментом

Ввод в эксплуатацию поверхностного лазера

- Защищайте измерительный инструмент от влаги и прямых солнечных лучей.
- ▶ Не подвергайте измерительный инструмент воздействию экстремальных температур и температурных перепадов. В частности, не оставляйте его на длительное время в машине. При больших перепадах температуры сначала дайте измерительному инструменту стабилизировать свою температуру, прежде чем начинать работать с ним. Экстремальные температуры и температурные перепады могут отрицательно влиять на точность измерительного инструмента.
- ▶ Избегайте сильных толчков и падений измерительного инструмента. После сильных внешних воздействий необходимо проверить точность нивелирования измерительного инструмента в авторизованной сервисной мастерской Bosch.
- ▶ При транспортировке выключайте измерительный инструмент. При выключении блокируется маятниковый механизм, который иначе при резких движениях может быть поврежден.

Установка измерительного инструмента

Установите измерительный инструмент на прочное основание на проверяемом участке земли.

На точность нивелирования может оказывать влияние температура окружающей среды. В особенности температурные перепады, имеющие место по мере удаления от почвы, могут стать причиной отклонения лазерного луча. Поскольку самые большие температурные перепады наблюдаются вблизи от почвы, измерительный инструмент необходимо всегда устанавливать по центру проверяемого участка земли.

Включение/выключение

Чтобы **включить** измерительный инструмент, передвиньте выключатель **8** в положение **«Оп»**. Сразу после включения измерительный инструмент излучает лазерные лучи из отверстий для выхода лазерных лучей **1**.

 Не направляйте лазерный луч на людей и животных (в особенности на уровне глаз) и не смотрите на лазерный луч (включая и с большого расстояния).

Для **выключения** измерительного инструмента передвиньте выключатель **8** в положение **«Off»**. При выключении маятниковый механизм блокируется.

Если на протяжении ок. 30 мин. Вы не будете перемещать измерительный инструмент или не будете управлять им с пульта дистанционного управления, он автоматически отключается с целью экономии батареек или аккумуляторной батареи.

После автоматического отключения выключите измерительный инструмент с помощью выключателя **8** и при необходимости снова включите его.

GSL 2 Set: После автоматического отключения измерительный инструмент можно включить нажатием любой кнопки на пульте дистанционного управления.

 Не оставляйте без присмотра включенный измерительный инструмент и выключайте его после использования. Другие лица могут быть ослеплены лазерным лучом.

При превышении предельно допустимой рабочей температуры в 50 °C происходит выключения для защиты лазерного диода. После охлаждения измерительный инструмент опять готов к работе и может быть снова включен.

Эксплуатация от аккумуляторной батареи: Литиевоионная аккумуляторная батарея защищена от глубокой разрядки системой «Electronic Cell Protection (ECP)». При разряженной аккумуляторной батарее измерительный инструмент выключается благодаря схеме защиты. Если измерительный инструмент автоматически отключился из-за разряженности аккумуляторной батареи, выключите измерительный инструмент с помощью выключателя 8. Прежде чем снова включать измерительный инструмент, зарядите аккумуляторную батарею. Иначе возможно повреждение аккумуляторной батареи.

Автоматическое нивелирование измерительного инструмента

Функция автоматического нивелирования выравнивает неровности в рамках диапазона автоматического нивелирования в $\pm 4^\circ$. Нивелирование завершено, как только лазерные линии остановились.

Если автоматическое нивелирование невозможно, напр., если основание, на котором установлен измерительный инструмент, отличается от горизонтали более чем на 4° , мигают лазерные линии.

Установите измерительный инструмент горизонтально и подождите, пока инструмент не произведет автоматическое нивелирование. Как только измерительный инструмент вернется в диапазон автоматического нивелирования $\pm\,4^\circ$, лазерные лучи будут светиться непрерывно.

При сотрясениях или изменениях положения во время работы измерительный инструмент снова автоматически самонивелируется, при значительных изменениях положения нивелирование возможно на другой высоте. Чтобы избежать ошибок в высоте, проверьте по реперной точке после повторного нивелирования, совпадают ли оба лазерных луча (см. «Выравнивание измерительного инструмента по высоте», стр. 121).





















Измерительный инструмент создает два лазерных луча, которые можно увидеть на поверхности почвы на расстоянии ок. 50 см от измерительного инструмента. Лучи необходимо свести в той реперной точке, в которой их можно впервые увидеть на поверхности земли. Для этого поверинте кнопку 9 для регулирования высоты по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы оба лазерных луча сошлись в реперной точке и было видна только одна линия.

Если оба лазерных луча нельзя свести друг с другом поворотом кнопки для регулирования высоты, это значит, что измерительный инструмент стоит значительно выше или ниже, чем поверхность земли. Установите измерительный инструмент в другом месте на участке земли с меньшей разницей в высоте и сведите лазерные лучи друг с другом в этой точке.

Запуск пульта дистанционного управления в эксплуатацию (GSL 2 Set)

- Защищайте пульт дистанционного управления от воздействия влаги и прямых солнечных лучей.
- ▶ Не подвергайте пульт дистанционного управления воздействию экстремальных температур и температурным перепадам. В частности, не оставляйте его на длительное время в машине. При больших перепадах температуры сначала дайте пульту дистанционного управления стабилизировать температуру, прежде чем начинать работать с ним.

С момента установки батареи с достаточным напряжением пульт дистанционного управления готов к работе.

Сигналы пульта дистанционного управления должны попадать прямо на приемную линзу 4 спереди и сверху по диагонали. При невозможности направить пульт дистанционного управления напрямую на приемную линзу дальность приема уменьшается. Рабочий диапазон – включая и при непрямом сигнале – можно снова увеличить отражением сигнала (напр., от стен).

Включение измерительного инструмента с помощью пульта дистанционного управления возможно только после автоматического отключения измерительного инструмента, если выключатель 8 еще находится в положении «On». Выключение с помощью пульта дистанционного управления невозможно.

Измерение

Ручное вращение (GSL 2)

Поверните верхнюю часть измерительного инструмента к месту, которое Вам нужно проверить. После оборота инструмента подождите, пока измерительный инструмент не завершит нивелирование и лазерные лучи больше не будут двигаться. Только после этого проверьте, совпадают ли лазерные лучи.

Автоматическое вращение (GSL 2 Set)

Поверните верхнюю часть измерительного инструмента с помощью пульта дистанционного управления, чтобы проверить участок. Ручное вращение невозможно.

На выбор имеются следующие способы вращения:

- Нажмите кнопку 19, чтобы начать быстрое непрерывное вращение по часовой стрелке. При повторном нажатии кнопки 19 вращение прекращается.
- Нажмите кнопку 14, чтобы начать быстрое непрерывное вращение против часовой стрелки. При повторном нажатии кнопки 14 вращение прекращается.
- Нажмите кнопку 18, чтобы начать медленное непрерывное вращение по часовой стрелке. При повторном нажатии кнопки 18 вращение прекращается.
- Нажмите кнопку **15**, чтобы начать **медленное** непрерывное вращение **против часовой стрелки**. При повторном нажатии кнопки **15** вращение прекращается.
- Нажмите кнопку **17** для **одного** короткого оборота **по часовой стрелке**. Для каждого последующего оборота снова нажимайте кнопку **17**.
- Нажмите кнопку **16** для **одного** короткого оборота **против часовой стрелки**. Для каждого последующего оборота снова нажимайте кнопку **16**.

Анализ результатов измерения (см. рисунки D - G)

По двум лазерным лучам видно, находится ли поверхность на одной высоте с реперной точкой (см. «Выравнивание измерительного инструмента по высоте», стр. 121):

- Все точки, в которых оба лазерных луча совпадают друг с другом, находятся на одной высоте с реперной точкой.
- Если два луча проходят параллельно друг к другу или прерываются, это значит, что высота участка земли отличается в этом месте от реперной точки.

Чтобы измерить разницу в уровне участка земли по отношению к реперной точке, установите визирную марку 10 в проверяемом месте. Поверните визирную марку так, чтобы левый лазерный луч проходил точно по левой реперной линии визирной марки. Подвиньте верхнюю часть визирной марки вверх или вниз, чтобы наконечник 11 визирной марки прилегал к проверяемому месту. По положению правого лазерного луча на визирной марке видна разница в миллиметрах в высоте между реперной точкой и точкой измерения.

Если оба лазерных луча расходятся на поверхности земли под одинаковым углом, это свидетельствует о том, что поверхность земли образует уклон.

Указания по применению

 Следите за тем, чтобы лазерные лучи совпадали по всей ширине. Ширина лазерных лучей изменяется в зависимости от расстояния.

Транспортировка измерительного инструмента

В целях более удобной транспортировки измерительного инструмента используйте рукоятку ${\bf 3}$. При необходимости поднимите рукоятку вверх.



















122 | Русский

Очки для работы с лазерным инструментом (принадлежности)

Лазерные очки отфильтровывают окружающий свет. Благодаря этому красный свет лазера становится более ярким для человеческого глаза.

- ▶ Не применяйте лазерные очки в качестве защитных очков. Лазерные очки служат для лучшего распознавания лазерного луча, однако они не защищают от лазерного излучения.
- ▶ Не применяйте лазерные очки в качестве солнечных очков или в уличном движении. Лазерные очки не дают полной защиты от ультрафиолетового излучения и ухудшают восприятие красок.

Указания относительно оптимального обращения с аккумуляторной батареей

Защищайте аккумуляторную батарею от воздействия влаги и воды.

Храните аккумуляторную батарею только в диапазоне температуры от 0 °C до 50 °C. Напр., не оставляйте аккумуляторную батарею летом в машине.

Значительное сокращение продолжительности работы аккумуляторной батареи после зарядки указывает на то, что аккумуляторная батарея исчерпала свой ресурс и ее необходимо заменить.

Учитывайте указания по утилизации.

поверхностного лазера или пульта дистанционного управления, которые значатся на заводской табличке.

Отсылайте поверхностный лазер в ремонт только в футляре.

Техобслуживание и сервис

Техобслуживание и очистка

▶ Извлекайте аккумулятор или батарейки перед выполнением любых манипуляций с измерительным инструментом (напр., монтажом, техническим обслуживанием и т.п.), а также при транспортировке и хранении измерительного инструмента. При непреднамеренном приведении в действие выключателя возникает опасность травм.

Храните и транспортируйте поверхностный лазер только в прилагающемся футляре.

Всегда держите поверхностный лазер и пульт дистанционного управления в чистоте.

Не погружайте поверхностный лазер и пульт дистанционного управления в воду или другие жидкости.

Вытирайте загрязнения сухой и мягкой тряпкой. Не используйте никаких очищающих средств или раствори-

Очищайте регулярно особенно поверхности у выходного отверстия лазера и следите при этом за ворсинками.

Если, несмотря на тщательные методы изготовления и испытания, поверхностный лазер или пульт дистанционного управления все-таки выйдут из строя, за их ремонтом следует обратиться в авторизованную мастерскую для электроинструментов Bosch. Не вскрывайте поверхностный лазер и пульт дистанционного управления самостоятельно.

При возникновении вопросов и для заказа запчастей, пожалуйста, обязательно указывайте десятизначный номер























Транспортировка

На используемые литиево-ионные аккумуляторные батареи распространяются предписания в отношении транспортировки опасных грузов. Аккумуляторные батареи могут перевозиться самим пользователем автомобильным транспортом без необходимости соблюдения дополнительных норм.

При перевозке с привлечением третьих лиц (напр.: самолетом или силами транспортного экспедитора) необходимо соблюдать особые требования по упаковке и маркировке. В этом случае при подготовке груза к отправке необходимо участие эксперта по опасным грузам.

Пересылайте аккумуляторную батарею только в том случае, если корпус не поврежден. Заклейте открытые контакты и упакуйте аккумуляторную батарею так, чтобы она не перемещалась внутри упаковки.

Пожалуйста, соблюдайте также возможные дополнительные национальные предписания.

Утилизация



Поверхностный лазер, пульт дистанционного управления, аккумуляторные батареи/батарейки, принадлежности и упаковку следует утилизировать безопасным для окружающей среды образом.

Не выбрасывайте поверхностный лазер, пульт дистанционного управления и аккумуляторные батареи/батарейки в бытовой мусор!

Только для стран-членов ЕС:



В соответствии с европейской директивой 2012/19/EU отслужившие электроинструменты и в соответствии с европейской директивой 2006/66/EC поврежденные либо использованные аккумуляторы/батарейки нужно собирать отдельно и сдавать на экологически чистую рекуперацию.

Аккумуляторы, батареи:



Li-lon:

Пожалуйста, учитывайте указание в разделе «Транспортировка», стр. 123.





По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 Астана +7(7172)727-132 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Казань (843)206-01-48

Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41

Калининград (4012)72-03-81

Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78

Нижний Новгород (831)429-08-12

Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

эл. почта: bps@nt-rt.ru || сайт: http://bosch-pr.nt-rt.ru